

APÉNDICE DE PROCESAMIENTO DE DATOS DE CITRIX

Versión: 27 de mayo de 2020

1. Ámbito, orden de precedencia y partes

Este Apéndice de procesamiento de datos (Data Processing Addendum, "DPA") se aplica al Procesamiento de Datos personales por parte de Citrix en Su nombre al proporcionar los servicios de Citrix Cloud Services, los servicios de asistencia técnica o los servicios de consultoría ("Servicios"). Los Servicios se describen en la licencia pertinente de Citrix o en el contrato de servicios y el pedido correspondiente de los Servicios (en conjunto, el "Contrato"). En el caso de que haya un conflicto entre los términos del Contrato y este DPA, regirán los términos de este DPA. En el caso de que haya un conflicto entre los términos de este DPA y las Cláusulas contractuales tipo de la UE, regirán los términos de las Cláusulas contractuales tipo de la UE.

Este DPA se firma entre el cliente de usuario final ("Usted") y la entidad contratante de Citrix ("Citrix"), y se incorpora por referencia en el Contrato. Su ubicación determina la entidad de Citrix tal como se identifica en <https://www.citrix.com/es-es/buy/licensing/citrix-providing-entities.html>.

2. Definiciones

"Usted" y "Su/Sus" hacen referencia al cliente final especificado en este DPA.

"Afiliado" hace referencia a cualquier empresa subsidiaria de Citrix Systems, Inc. que pueda ayudar a Citrix en el procesamiento de Sus Datos personales de acuerdo con este DPA.

"Agregar" hace referencia a la información relacionada con un grupo o una categoría de personas de la que se han eliminado identidades de manera que la información no está vinculada ni se puede vincular razonablemente a ninguna persona de acuerdo con las Leyes de protección de datos aplicables.

"Leyes de protección de datos aplicables" hace referencia al (i) Reglamento General de Protección de Datos de la UE 2016/679 ("RGPD") y las leyes o los reglamentos que implementen o complementen el RGPD; y a (ii) cualesquiera otras leyes, normas, reglamentos, directivas y requisitos gubernamentales de privacidad o protección de datos internacionales, federales, estatales, provinciales y locales que estén vigentes y cuando entren en vigor que se apliquen al Procesamiento de Datos personales del presente Contrato.

"Contenido del cliente" hace referencia a los datos cargados en Su cuenta para el almacenamiento o los datos en Su entorno informático a los que Citrix tiene permisos de acceso para realizar los Servicios.

"Zona económica europea" hace referencia al Espacio económico europeo, Suiza y Reino Unido para la finalidad del presente DPA.

"Cláusulas contractuales tipo de la UE" hace referencia a las cláusulas contractuales anexadas a la Decisión de la Comisión Europea 2010/87 o a cualquier cláusula que la suceda aprobada por la Comisión Europea.

"Datos personales" hace referencia al Contenido del cliente Procesado en relación con la prestación de los Servicios que pueden identificar a una persona única, directamente o indirectamente, en particular por referencia a un identificador como el nombre, un número de identificación, datos de la ubicación, un identificador en línea o a uno o más factores específicos de la identidad física, fisiológica, genética, mental, económica, cultural o social de las personas, o tal como se pueda definir dicha información según las Leyes de protección de datos aplicables.

"Vulneración de datos personales" hace referencia a una vulneración de seguridad que ha provocado la destrucción accidental o ilegal, pérdida, alteración, revelación no autorizada o acceso a Datos personales transmitidos,

almacenados o Procesados de otro modo para ejecutar los Servicios que compromete la seguridad de los Datos personales.

“Subprocesador” hace referencia a terceros encargados de ayudar con el Procesamiento de Datos personales para la prestación de los Servicios según el Contrato.

Los términos utilizados, pero no definidos en el presente DPA (por ejemplo, “Finalidad empresarial, Consumidor, Controlador, Sujeto de datos, Procesamiento/Procesar, Procesador”), tendrán el mismo significado que el que se establezca en el Contrato o en las Leyes de protección de datos aplicables.

3. Roles como Controlador de datos y Procesador de datos

Para la finalidad del presente DPA, Usted es el Controlador de datos de los Datos personales Procesados por Citrix en la prestación de los Servicios según los términos del Contrato. Usted es el responsable de cumplir con sus obligaciones como Controlador según las Leyes de protección de datos aplicables que rigen su aprovisionamiento de Datos personales a Citrix para la ejecución de los Servicios, incluidos, sin limitación, obtener consentimientos, proporcionar avisos o establecer la base legal requerida. A menos que se especifique en el Contrato, Usted no proporcionará a Citrix acceso a Datos personales que supongan requisitos de protección de datos específicos mayores que los acordados en el Contrato y en el presente DPA, y Usted limitará a Citrix el acceso a los Datos personales necesarios para llevar a cabo los Servicios.

Citrix es el Procesador de datos y el proveedor de servicios en relación con dichos Datos personales, excepto cuando Usted actúe como Procesador de Datos personales, en cuyo caso, Citrix es el Subprocesador. Citrix es responsable de cumplir con sus obligaciones según las Leyes de protección de datos aplicables que se apliquen a su Procesamiento de Datos personales según el Contrato y el presente DPA.

4. Finalidad del Procesamiento de Citrix

Citrix y cualquier persona que actúe bajo su autoridad según el presente DPA, incluidos los Subprocesadores y los Afiliados según se describe en el Apartado 6, Procesará los Datos personales solo con la finalidad de llevar a cabo los Servicios de acuerdo con sus instrucciones por escrito tal como se especifica en el Contrato, en este DPA y de acuerdo con las Leyes de protección de datos aplicables. Citrix no revelará Datos personales en respuesta a una citación, una orden judicial o administrativa, u otro instrumento vinculante (todos estos, una “Demanda”) a menos que lo requiera la legislación. Citrix le notificará lo antes posible en el caso de una Demanda, a menos que lo prohíba la ley, y le proporcionará una asistencia razonable para facilitar Su respuesta a la Demanda en su momento oportuno. Citrix también puede Agregar Datos personales como parte de los Servicios para proporcionar, proteger y mejorar los productos y Servicios de Citrix. En el Contrato se pueden especificar detalles adicionales relacionados con las actividades de Procesamiento de Citrix, y determinadas descripciones adicionales de los Servicios están disponibles en <https://www.citrix.com/es-es/buy/licensing/saas-service-descriptions.html>.

Citrix puede proporcionar Datos personales a los afiliados en relación con cualquier fusión anticipada o real, adquisición, venta, bancarrota u otra reorganización de parte o la totalidad del negocio, sujeto a la obligación de proteger los Datos personales de acuerdo con los términos del presente DPA.

5. Sujetos de datos y categorías de Datos personales

Usted determina los Datos personales a los cuales proporciona acceso a Citrix para la prestación de los Servicios. Esto puede suponer el Procesamiento de Datos personales de las siguientes categorías de sus Sujetos de datos:

- Empleados y solicitantes de empleo
- Clientes y usuarios finales
- Proveedores, agentes u contratistas

El Procesamiento de Sus Datos personales también puede incluir las siguientes categorías de Datos personales:

- Identificadores directos, como el nombre, los apellidos, la fecha de nacimiento y la dirección del domicilio
- Datos de comunicaciones, como el número de teléfono del domicilio, el número de teléfono móvil, la dirección de correo electrónico, el correo postal y el número de fax
- Información de la familia y otras circunstancias personales, como la edad, la fecha de nacimiento, el estado civil, cónyuge o pareja, número y nombres de hijos
- Información del empleo, como empleador, dirección del trabajo, correo electrónico y teléfono del trabajo, cargo y función del trabajo, sueldo, superior, ID de empleo, nombres de usuario y contraseñas del sistema, información del rendimiento, datos del CV
- Otros datos, como los financieros, bienes o servicios adquiridos, identificadores de dispositivos, perfiles y comportamiento en línea y dirección IP
- Otros datos personales a los cuales proporciona acceso a Citrix en relación con la prestación de Productos o Servicios

6. Subprocesamiento

De acuerdo con los términos del presente DPA, Usted autoriza a Citrix a contratar Subprocesadores y Afiliados para el Procesamiento de Datos personales. Estos Subprocesadores y Afiliados están vinculados por contratos por escrito que requieren que proporcionen al menos el nivel de protección de datos requerido a Citrix por el Contrato y el presente DPA. Puede solicitar a Citrix que lleve a cabo una auditoría de un Subprocesador o que obtenga el informe de una auditoría externa existente relacionada con las operaciones del Subprocesador para comprobar la conformidad con estos requisitos. También puede solicitar copias de los términos de protección de datos que Citrix aplica a los Subprocesadores o Afiliados que proporcionen los Servicios. Citrix será responsable en todo momento del cumplimiento de dichos Subprocesadores y Afiliados con los requisitos del Contrato, el presente DPA y las Leyes de protección de datos aplicables.

Encontrará una lista de Subprocesadores y Afiliados, así como un mecanismo para obtener avisos de actualizaciones de la lista, en <https://www.citrix.com/es-es/buy/licensing/subprocessor-list.html>. Al menos catorce (14) días naturales antes de autorizar a un nuevo Subprocesador el acceso a los Datos personales, Citrix actualizará la lista de Subprocesadores y Afiliados. Cuando Citrix sea un Procesador (pero no un Subprocesador), se aplicarán los siguientes términos:

- Si, por motivos razonables relacionados con la incapacidad por parte del Subprocesador o del Afiliado de proteger los Datos personales, Usted no aprueba un nuevo Subprocesador o Afiliado, Usted podrá terminar la suscripción del Servicio afectado, sin que le suponga ninguna penalización, proporcionando, antes de que finalice el período del aviso, un aviso por escrito de la terminación que incluya una explicación de los motivos de la no aprobación.
- Si el Servicio afectado forma parte de una suite (o una única compra similar de los Servicios), dicha terminación se aplicará a toda la suite.
- Después de la terminación, Usted seguirá estando obligado a realizar todos los pagos requeridos por un pedido de compra u otra obligación contractual con el revendedor de ELA y/o Citrix, y no tendrá derecho a ningún reembolso o devolución del pago por parte del revendedor de ELA y/o Citrix.

7. Transferencia internacional de Datos personales

Según los Servicios, Usted y Citrix pueden acordar la ubicación del almacenamiento de los Datos personales. No obstante, Citrix puede transferir Datos personales a Estados Unidos y otros países si fuera necesario para la prestación de los Servicios, y Usted designa a Citrix para que lleve a cabo dicha transferencia con la finalidad de procesar Datos personales si fuera necesario para proporcionar los Servicios. Citrix seguirá los requisitos del presente DPA independientemente del lugar donde se almacenen o se Procesen los Datos personales.

Cuando el Procesamiento suponga la transferencia internacional de Datos personales según las Leyes de protección de datos aplicables de la Zona económica europea a Citrix, los Afiliados o los Subprocesadores de una jurisdicción (i) de la que la Comisión Europea no considera que ofrezca un nivel adecuado de protección de datos, y (ii) no haya otra base legítima para la transferencia internacional de dichos Datos personales, las transferencias estarán sujetas a las Cláusulas contractuales tipo de la UE u otros mecanismos de transferencia válidos disponibles según las Leyes de protección de datos aplicables. Para las transferencias internacionales sujetas a las Cláusulas contractuales tipo de la UE, las partes por el presente incorporan por referencia Cláusulas contractuales tipo de la UE no modificadas disponibles en el Centro de confianza de Citrix en <https://www.citrix.com/es-es/about/trust-center/agreements.html>, que serán acordadas entre Usted y Citrix Systems, Inc., independientemente de Su ubicación. Con dicha finalidad, Usted actuará como Exportador de datos en Su nombre y en nombre de cualesquiera de Sus entidades, Citrix actuará como Importador de datos en su propio nombre y en el nombre de sus Afiliados, y los Subprocesadores actuarán como “subcontratistas” según el Apartado 11 de las Cláusulas contractuales tipo de la UE. Usted puede ejecutar formalmente las Cláusulas contractuales tipo de la UE incorporadas disponibles en el Centro de confianza como Usted decida.

Cuando el Procesamiento incluya la transferencia internacional de Datos personales según otras Leyes de protección de datos aplicables a Citrix, los Afiliados o los Subprocesadores, dichas transferencias estarán sujetas a los términos de procesamiento de protección de datos especificados en el presente DPA y las Leyes de protección de datos aplicables.

8. Solicitudes de Sujetos de datos

Citrix pondrá a Su disposición los Datos personales de Sus Sujetos de datos y la posibilidad de satisfacer las solicitudes de los Sujetos de datos para ejercer uno o más de sus derechos según las Leyes de protección de datos aplicables de manera coherente con el rol de Citrix como Procesador de datos. Citrix proporcionará la ayuda razonable para ayudarle con Su respuesta.

Si Citrix recibe una solicitud directamente de Su Sujeto de datos para ejercer uno o más de sus derechos según las Leyes de protección de datos aplicables, Citrix dirigirá al Sujeto de datos a Usted, a menos que lo prohíba la legislación.

9. Seguridad

Citrix implementará y mantendrá las prácticas técnicas y organizativas diseñadas para proteger los Datos personales ante el abuso o la destrucción accidental o ilegal, pérdida, alteración, revelación no autorizada o acceso a Datos personales. Dichas prácticas de seguridad se establecen en el Anexo de seguridad de Citrix Services, disponible en <https://www.citrix.com/es-es/buy/licensing/citrix-services-security-exhibit.html>. Citrix tiene la intención de fortalecer y mejorar continuamente sus prácticas de seguridad, de modo que se reserva el derecho de modificar los controles que se describen en el presente documento. Las modificaciones no reducirán el nivel de seguridad durante el período relevante de los Servicios.

Los empleados de Citrix están vinculados por los contratos de confidencialidad correspondientes y deberán realizar la formación de protección de datos habitual, así como cumplir con las directivas y los procedimientos de privacidad y seguridad corporativos de Citrix.

10. Vulneración de los Datos personales

Citrix le notificará a Usted sin ningún retraso indebido después de conocer una Vulneración de los Datos personales relacionados con los Datos personales en posesión, custodia o control de Citrix. Dichas notificaciones deberán, al menos: (i) describir la naturaleza de la Vulneración de los Datos personales, incluidos, cuando sea posible, las categorías y el número aproximado de Sus Sujetos de datos involucrados y las categorías y el número aproximado de registros de Datos personales involucrados; (ii) proporcionar el nombre y los datos de contacto del oficial de protección de datos u otro contacto cuando se pueda obtener más información; y (iii) describir las acciones tomadas o propuestas para solucionar la Vulneración de los Datos personales, incluidas, cuando corresponda, acciones para mitigar sus posibles efectos adversos. Usted coordinará con Citrix el contenido de las declaraciones públicas o los avisos requeridos a personas individuales y organismos de supervisión.

11. Sus instrucciones y suministro de información y ayuda

Usted puede proporcionar instrucciones adicionales a Citrix en relación con el Procesamiento de Datos personales necesarios para Usted y para Citrix para cumplir con nuestras obligaciones respectivas según las Leyes de protección de datos aplicables como Controlador de datos y Procesador de datos. Citrix cumplirá con Sus instrucciones sin suponerle un gasto adicional, siempre que, cuando Sus instrucciones le supongan a Citrix unos costes que superen los incluidos en el ámbito de los Servicios del Contrato, las partes accedan a negociar de buena fe para determinar los costes adicionales. Citrix le avisará lo antes posible si cree que Sus instrucciones no son coherentes con las Leyes de protección de datos aplicables, siempre que Citrix no se vea obligada a inspeccionar independientemente o verificar Su Procesamiento de Datos personales.

Citrix le proporcionará información razonablemente necesaria para ayudarle a cumplir con Sus obligaciones según las Leyes de protección de datos aplicables, incluidas, sin limitación, las obligaciones de Citrix según el Reglamento General de Protección de Datos de la UE para implementar las medidas de seguridad de datos adecuadas, llevar a cabo una evaluación del efecto de la protección de datos y consultar al organismo de supervisión competente (teniendo en cuenta la naturaleza del Procesamiento y la información disponibles para Citrix), y como se especifique además en el presente DPA.

12. Devolución y eliminación de los Datos personales

Citrix le devolverá o proporcionará una oportunidad de recuperar todos los Datos personales al finalizar la prestación de los Servicios y eliminar las copias existentes. Por lo que respecta a Cloud Services, Usted dispondrá de treinta (30) días naturales para descargar Sus Datos personales tras la terminación del Contrato y deberá contactar con el soporte técnico de Citrix para obtener acceso de descarga e instrucciones. En el caso de que Usted no se ponga en contacto con la asistencia técnica de Citrix con esta finalidad en un plazo máximo de 30 días naturales tras la finalización de la prestación de Servicios, Citrix eliminará Sus Datos personales lo antes posible una vez que Usted no tenga acceso a ellos, con la excepción de las (i) copias de seguridad eliminadas en el transcurso ordinario y la (ii) conservación, si así lo requiere la legislación vigente. En el caso de (i) o (ii), Citrix seguirá cumpliendo con las estipulaciones relevantes del presente DPA hasta que se hayan eliminado dichos datos.

13. Auditoría

En el caso de que la información solicitada de Citrix según el Apartado 11 no satisfaga sus obligaciones bajo las Leyes de protección de datos aplicables, Usted puede llevar a cabo una auditoría del Procesamiento que hace Citrix de Sus Datos personales un máximo de una vez al año o lo que estipulen las Leyes de protección de datos aplicables. Para solicitar una auditoría, deberá proporcionar a Citrix un plan detallado de la auditoría propuesta con tres semanas de antelación, y Citrix trabajará con Usted de buena fe para acordar el plan escrito final. Dicha auditoría se realizará pagando Usted los gastos, durante el horario laboral normal, sin interrupciones en la actividad empresarial de Citrix y de acuerdo con las normas y los requisitos de seguridad de Citrix. Antes de la auditoría, Citrix se encargará de proporcionarle la información razonablemente solicitada y las pruebas asociadas para satisfacer Sus obligaciones de

auditoría, y Usted emprenderá la revisión de esta información antes de llevar a cabo cualquier auditoría independiente. Si alguna parte del ámbito solicitado de la auditoría está cubierto por un informe de auditoría emitido a Citrix por un auditor externo cualificado durante los doce meses anteriores, las partes acuerdan que el ámbito de Su auditoría se reducirá consecuentemente.

Usted puede usar un auditor externo con la aceptación de Citrix, y esta situación no se ocultará de manera irrazonable. Antes de cualquier auditoría de terceros, el auditor deberá firmar un contrato de confidencialidad correspondiente con Citrix. Si el tercero es Su organismo de supervisión, al que la legislación vigente permite auditar a Citrix directamente, Citrix cooperará y proporcionará la ayuda razonable al organismo de supervisión según la legislación vigente.

Usted proporcionará a Citrix una copia de cualquier informe final, a menos que lo prohíban las Leyes de protección de datos aplicables, tratará los resultados como Información confidencial de acuerdo con los términos del Contrato (o el contrato de confidencialidad firmado entre Usted y Citrix), y lo usará exclusivamente para la finalidad de evaluar el cumplimiento por parte de Citrix de los términos del Contrato, el presente DPA y las Leyes de protección de datos aplicables.

14. Oficial de Protección de datos

Puede ponerse en contacto con el Oficial de Protección de datos global de Citrix en Citrix Systems, Inc., 15 Network Drive, Burlington MA 01803, EE. UU. Si ha designado un Oficial de Protección de datos, puede incluir su información de contacto en su pedido de Servicios.

15. Término

El presente Contrato entrará en vigor tras la compra de los Servicios.